

2007

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



S P O H R

Neuerscheinungen



ABŪ BAKR RIEGER
Islam in Deutschland.
Politische Notizen - Ein Tagebuch
 176 Seiten, Broschur
 16,00 Euro / 29,20 CHF
 ISBN 978-3-927606-60-9

TÄGLICHE EREIGNISSE und Grundfragen eines *Islams in Deutschland und Europa* kommentiert Abū Bakr Rieger in leicht verdaulicher Form von Tagebucheinträgen, in denen die ökonomische Theorie ebenso ihren Platz hat wie die Spiritualität islamischer Schaikhs, Einsichten abendländischer Philosophie ebenso wie die Faktizität aktueller politischer und gesellschaftlicher Bedingungen.

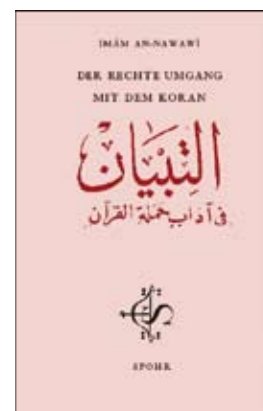
Indem er dem christlich erzogenen Leser den Islam auch aus dem ungewohnten Blickwinkel der abendländischen Geistigkeit seiner eigenen Klassiker und hervorragender Denker – bislang kaum beachteter Einsichten des Dichtersfürsten Goethe, kulturkritischer Positionen des „Globalia“-Autors Ruffin oder der Technik-Deutung Martin Heideggers – nahebringt und dabei zugleich den Muslimen auch die gelegentliche Fruchtbarkeit abendländischen Denkens in ureigenen muslimischen Fragen vorführt, gelingt dem Autor ein kleines Meisterwerk, das eine erfrischende Weite des Blicks mit der Präzision und dem Witz in der Analyse des einzelnen verbindet: Unverzichtbar für alle, denen die islamische Frage am Herzen liegt.



SAYYID YŪSUF AR-RIFĀ'Ī
Guter Rat an unsere Brüder,
die Gelehrten von Najd
Eine Kritik des Wahhabismus
 Aus dem Arabischen übersetzt von 'Abd al-Hafidh Abu al-Khair al-Mālikī
 (neugestaltete Auflage des vergriffenen Titels)
 96 Seiten, Broschur
 8,00 Euro / 14,70 CHF
 ISBN 978-3-927606-61-6

EIN ERSCHÜTTERNDES Dokument der Verbrechen, Abirungen und Umdeutungen der islamischen Glaubenslehre im Namen – das ist ja das Perverse – gerade besonderer Rechtgläubigkeit.

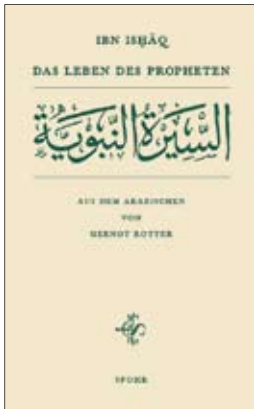
Verfaßt von einem hervorragenden Gelehrten, spricht es in jeder Zeile für sich selbst. Jeder Muslim sollte es kennen, um sich dem Gift widersetzen zu können, das Wahhabiten und solche, die sich Salafiten nennen, auf der ganzen Welt versprühen. Im Grunde handelt es sich um schwerwiegende Neurosen, die zur Grundlage des Terrorismus wurden.



IMĀM AN-NAWAWĪ
DER RECHTE UMGANG
MIT DEM KORAN
 التَّبَيَّنَاتُ
 فِي آدَابِ حَمَلَةِ الْقُرْآنِ
 IMĀM AN-NAWAWĪ
Der rechte Umgang mit dem Koran
 Aus dem Arabischen übersetzt von Frank Abdullāh Bubenheim
 160 Seiten, Broschur
 16,00 Euro / 29,20 CHF
 ISBN 978-3-927606-63-0

IN DIESER klassischen Abhandlung des berühmten Gelehrten kommen alle Fragen zur Sprache, die den Umgang der Lehrenden und Lernenden mit dem heiligen Buch der Muslime betreffen.

Der Klassiker



IBN ISHĀQ
Das Leben des Propheten
 304 Seiten, Broschur
 16,- Euro / 29,20 CHF
 ISBN 978-3-927606-40-1

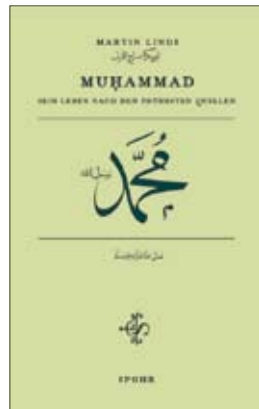
Älteste Beschreibung des Lebens
 des Propheten Muḥammad ﷺ,
 der *sīra*-Klassiker.

Betrachtet der Muslim das Leben seines Propheten in dessen Vielschichtigkeit und Fülle als unvergleichliches Geschenk eines über die Maßen barmherzigen Gottes an die Menschheit, so rühren ihn die vielbezeugte Vortrefflichkeit des Mannes und die Lauterkeit seines Charakters immer wieder zu Tränen.

Rezension der Hardcover-Ausgabe:

» ... Nun hat der Spohr Verlag die Übersetzung Rotters in einer neu gestalteten Form wiederaufgelegt, die alle Freunde der arabischen Literatur und die an Kenntnissen über den Islam Interessierten entzücken muß. Die bibliophile Aufmachung des Bandes erfreut den Leser zusätzlich. Die „Sīra“ hat sich in der vorliegenden Fassung als das grundlegende Opus zur Prophetenbiographie durchgesetzt ...«
 (Wolfgang Günter Lerch, F.A.Z., 14. Aug. 2001, S. 12).

Das Meisterstück



MARTIN LINGS
Muḥammad. Sein Leben nach den frühesten Quellen
 496 Seiten, Broschur
 19,- Euro / 34,40 CHF
 ISBN 978-3-927606-42-5

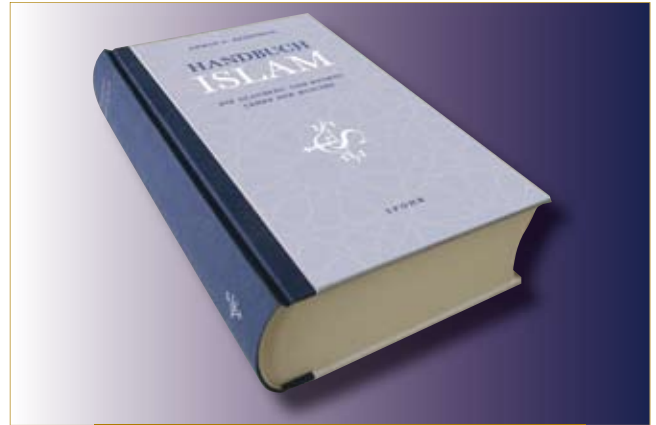
Das vielleicht schönste Buch über
 den Propheten ﷺ in deutscher
 Sprache.

Das Buch wird weltweit als die wohl einfühlsamste und tiefgründigste Biographie Muḥammads ﷺ gelobt und hat, in viele Sprachen übersetzt, hohe Auszeichnungen erhalten. Wer immer das Buch liest, wird – tief beeindruckt – des Propheten ﷺ nur voller Respekt gedenken können, ihn vielleicht gar lieben und seine Religion in neuem Lichte sehen: Denn Menschlichkeit, Herzenswärme und sprudelndes Leben hatten ihn berührt und, bis zur letzten Seite, nicht mehr losgelassen.

Rezension:

» ... Nun veröffentlicht derselbe Verlag die deutsche Übertragung eines Buches, dessen englisches Original seit 1983 Millionen von Muslimen entzückt hat und in Dutzende von Sprachen übersetzt worden ist – die Prophetenbiographie von Martin Lings ...«
 (Annemarie Schimmel, F.A.Z., 21. Aug. 2000, S. 47.)

Das Standardwerk



AḤMAD A. REIDEGELD
Handbuch Islam.
Die Glaubens- und Rechtslehre der Muslime
 Quellenverzeichnis, Glossar, Index
 832 Seiten, Halbleinen,
 Fadenheftung
 28,- Euro / 49,80 CHF
 ISBN 978-3-927606-28-9

Seit langem besteht bei deutschsprachigen Muslimen und am Islam Interessierten der Wunsch nach einem umfangreichen und alle Rechtsschulen umfassenden Ratgeber und Nachschlagewerk in deutscher Sprache, das die Vielfalt des islamischen Rechtsdenkens widerspiegelt und auf die Gegebenheiten in Deutschland Bezug nimmt. Die vorliegende Abhandlung entspricht in gebotener Gründlichkeit auf 832 Seiten diesem Bedürfnis. Sie fällt ihrer Art nach in die literarische Gattung der sogenannten *ʿIlm al-Hāl*-Werke, bei denen die Meinungen und Rechtsbestimmungen einer, mehrerer oder aller Rechtsschulen angegeben werden, ohne daß, von

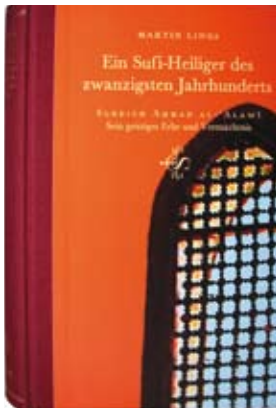
wenigen Ausnahmen abgesehen, die Quellen der Rechtsentscheidungen (*Hadithe*, *Koranverse*) oder Rechtsgrundsätze aber im einzelnen aufgeführt sind. So versteht sich das Werk als Darstellung der klassisch-islamischen Rechts- und Pflichtenlehre, und nur in Einzelfällen wurden aktuelle Gutachten (*Fatāwā*) mit einbezogen. Darüber hinaus werden auch Themen angesprochen, die nicht zum *ʿIlm al-Hāl* im engeren Sinn gehören. So werden beispielsweise die Rechtswissenschaften und die Rechtsschulen vorgestellt und Bedeutung und Rolle gewürdigt, die dem Brauch in den islamischen Gesellschaften und im Recht zukommen.

Das umfangreichste Werk zum islamischen Recht
 in deutscher Sprache.

Martin Lings



MARTIN LINGS
Alter Glaube und moderner Aberglaube
A. d. Engl. von Gerhard Giese
96 Seiten, Broschur
9,- Euro / 16,60 CHF
ISBN 978-3-927606-41-8



MARTIN LINGS
Ein Sufi-Heiliger des zwanzigsten Jahrhunderts
Scheich Ḥmad al-ʿAlawī – sein geistiges Erbe und Vermächtnis
A. d. Engl. von Gerhard Giese
272 Seiten, Halbleinen, Festband, Fadenheftung
18,- Euro / 32,70 CHF
ISBN 978-3-927606-43-2

Dieses Buch packt all das, was es dem Europäer der heutigen Zeit schwer macht, mit ganzem Herzen in einer Religion zu leben, bei der Wurzel und zeigt, indem es dies tut, daß der moderne Mensch auf eine unserer heutigen Zeit gemäße Weise ein Hort des Aberglaubens in seiner gefährlichsten Form ist. Wir sehen uns in der modernen Welt mit ihrer Fortschritts- und Wissenschaftsgläubigkeit einer Situation gegenüber, die an das Märchen von des Kaisers neuen Kleidern erinnert. Nichts ist heute mehr vonnöten, als daß einfach jemand einmal die Wahrheit spricht; und genau das tut dieses Buch.

Beinahe eine Vorbedingung für jedes ernsthaftige Studium des Sufismus in einer europäischen Sprache: so lautete das Urteil von Seyyed Hossein Nasr, als er die erste Ausgabe dieses Buches rezensierte.

Dem *Journal of Near Eastern Studies* zufolge ist es „eines der am gründlichsten recherchierten und ansprechendsten Bücher über den Sufismus, das je von einem westlichen Gelehrten geschrieben worden ist.“ Nichts in ihm stammt aus zweiter Hand. Der Autor läßt die Sufis für sich selbst sprechen und vermittelt dem Leser durch eine Reihe von ungewöhnlichen und fesselnden Texten, die zumeist aus dem Arabischen übersetzt wurden, einen lebendigen Eindruck von dem Leben eines nordafrikanischen Sufi-Ordens.

Vor diesem Hintergrund steht die unvergeßliche Erscheinung des algerischen Scheichs, der den Orden nach dem Tod seines Meisters im Jahre 1909 bis zu seinem eigenen Tod im Jahre 1934 leitete.

Imām al-Ghazālī

Die Grundlage unerschöpflichen ehelichen Glücks
– Provokation für ein unglücklich gewordenes Abendland! – ist der Glaube an die grundsätzliche Verschiedenheit von Mann und Frau.



AL-GHAZĀLĪ
Das Buch der Ehe
Kitāb ādābi n-nikāh
Das 12. Buch der *Iḥyāʾ ʿulūm ad-dīn*
Übersetzt von Hans Bauer
176 Seiten, Broschur
14,- Euro / 25,60 CHF
ISBN 978-3-927606-48-7



AL-GHAZĀLĪ
Die kostbare Perle im Wissen des Jenseits
112 Seiten, Broschur
9,- Euro / 16,60 CHF
ISBN 978-3-927606-47-0

Mit Blick auf eine aktuelle Diskussion – „Sterben wir Deutschen aus?“ –, „Warum bekommen wir immer weniger Kinder?“ – stellt sich die Frage, ob wir möglicherweise ein falsches Bild von Mann und Frau haben, das wir seit vielen Jahren pflegen, und dies der Grund für jenes Übel ist. Das vor 900 Jahren geschriebene Werk Al-Ghazālīs über die Ehe, das der Weltliteratur zugerechnet wird und hier erstmals vollständig in deutscher Sprache erscheint, könnte eine neue Perspektive eröffnen, eine Besinnung auf das, was gut und wahr und schön war und wieder werden könnte. Denn Mann und Frau treten hier noch als vollblütige Wesen auf, richtige Männer und richtige Frauen – *tertium non datur!* –, zwischen denen es jederzeit funken, blitzen und donnern kann, wovon heftigste Ehekräche im Haushalt des Propheten erfrischendes Zeugnis geben.

Die kostbare Perle im Wissen des Jenseits von Imām al-Ghazālī gehört zu den Werken der Weltliteratur, und es enthüllt das Wissen vom Weg der menschlichen Seele nach dem Tod in Schilderungen erstaunlicher, horribler, aber auch erquickender Dinge, deren Kenntnis für alle lebenden Wesen von zentraler, ja existentieller Bedeutung ist.

Das Meisterwerk des berühmten Gelehrten über das, was uns im Jenseits erwartet.

Wege zu den Himmeln



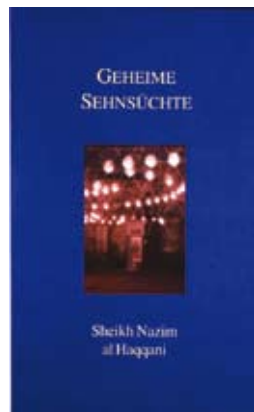
SHEIKH NĀZIM
Mit den Augen der Liebe
Erzählungen, Ratschläge, Aphorismen
80 Seiten, Broschur
8,- Euro / 14,70 CHF
ISBN 978-3-927606-36-4



SHEIKH NĀZIM
Buch der Heilung
190 S., Broschur
EU 16,00 / CHF 29,20
ISBN 978-3-927606-26-5



SHEIKH NĀZIM
Die Ehre der Kinder Adams
– Wo wir auf Erden sind –
144 S., Broschur
EU 16,00 / CHF 29,20
ISBN 978-3-927606-21-0



SHEIKH NĀZIM
Geheime Sehnsüchte
146 S., Broschur
EU 8,00 / CHF 14,70
ISBN 978-3-927606-34-0

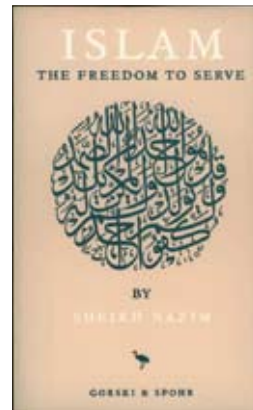
Wege zu den Himmeln



NEUAUFLAGE

SHEIKH NĀZIM
Wege zu den Himmeln – Aus den Versammlungen des Meisters
80 Seiten, Broschur
8,00 Euro / 14,70 CHF
ISBN 978-3-927606-62-3
Neuaufgabe des ersten vor 27 Jahren in deutscher Sprache erschienenen Buchs mit Ansprachen Sheikh Efendis.

ENGLISH



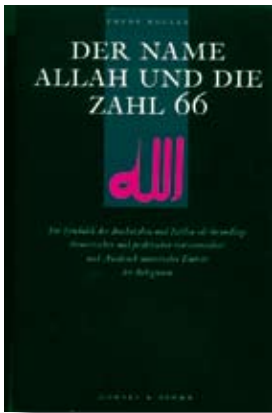
SHEIKH NĀZIM
Islam – The Freedom To Serve
94 S., Broschur
EU 10,00 / CHF 18,40
ISBN 978-3-927606-15-9

ALS JÜNGLING las und studierte ich sehr viel – nicht nur Qurʾān, Hadith und sämtliche Fächer der Religion, sondern auch europäisches Wissen, positives, objektives Wissen, wie sie es an der Universität nannten. So viele Bücher las ich. Auch traf ich viele Scheichs und Gelehrte, aber mein Herz fand keinen Frieden – bei keinem von ihnen –, bis ich unseren Großscheich ʿAbdullāh ad-Daghistānī traf. Wenn er sprach: Oh! Er war Analphabet, aber er gab mit seinen Worten göttliches Wissen – Wissen, dem ich hundertprozentig vertrauen konnte. Ich fühlte Frieden in mir, wenn ich bei ihm saß.

Vierzig Jahre war ich mit ihm, und vierzig Jahre lang versuchte ich, ihm zu folgen. Ich bin der schwächste Mensch, aber es war meine Absicht, ihm zu folgen. Ich fühlte mich wie eine Ameise mit einem gebrochenen Bein, die versucht, von Damaskus nach Mekka zu kriechen: So sah ich mich in der Gegenwart unseres Großscheichs, trotzdem hoffte ich, ihm folgen zu können, wie unser Prophet ﷺ sagt: „Der Wert einer Handlung liegt in ihrer Absicht.“ Deswegen hoffe ich, mein Herr, Allāh der Allmächtige, wird mich dorthin schicken, wo unser Großscheich ist, in die göttliche Gegenwart, obwohl ich wie jene kleine Ameise bin. Ich nahm unseren Großscheich an gemäß der Anweisung Allāhs des Allmächtigen im Qurʾān: „Folge im Pfade dessen, der in Liebe sich Mir zugewandt hat.“ Dies ist meine Intention. Ich beabsichtige, ihm zu folgen, und nur daran bin ich interessiert. Ich ließ all mein ‚Wissen‘ und machte mich auf, seinem Weg zu folgen, zu Allāh dem Allmächtigen.

(MAULĀNA SHEIKH NĀZIM)

We ask to be no-one and nothing. For as long as you are someone, you are not complete.



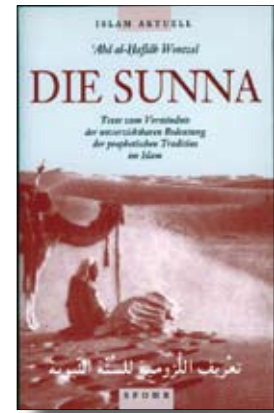
FREDY BOLLAG
Der Name Allah und die Zahl 66
240 S., zahlr. Tab. u. Abb., Ln.
EU 33,00 / CHF 58,00
ISBN 978-3-927606-06-7



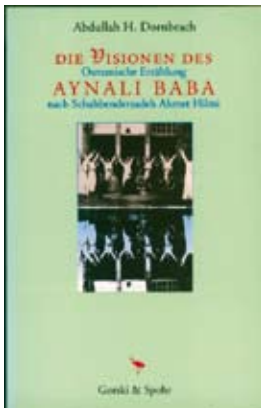
DAS BARNABAS-EVANGELIUM
320 S., Broschur
EU 14,00 / CHF 25,60
ISBN 978-3-927606-30-2



KADDOUR EL KARROUCH
Der lügende Hund
160 S., Broschur
EU 12,00 / CHF 22,00
ISBN 978-3-927606-29-6



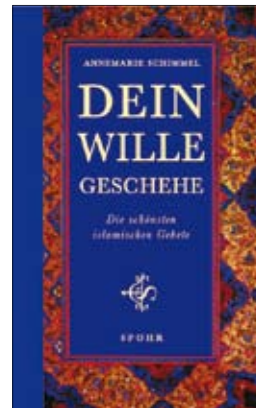
‘ABD AL-ĤAFĪDH WENTZEL
Die Sunna
80 S., Broschur
EU 9,00 / CHF 16,60
ISBN 978-3-927606-32-6



ABDULLAH H. DORNBRACH
Die Visionen des Aynali Baba
192 S., Broschur
EU 15,00 / CHF 27,30
ISBN 978-3-927606-07-4



ISLAMRAT DOKUMENTATION
Islam im Schulbuch
112 S., Broschur
EU 14,00 / CHF 25,60
ISBN 978-3-927606-31-9

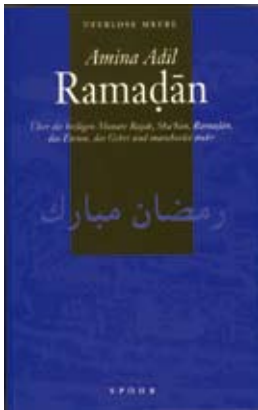


ANNEMARIE SCHIMMEL
Dein Wille geschehe
128 S., Broschur
EU 12,00 / CHF 22,00
ISBN 978-3-927606-08-1



HAĠAR SPOHR
Die Reise nach Mekka
200 S., geb., Fotos, Karte, Reg.
EU 12,00 / CHF 22,00
ISBN 978-3-927606-04-3

Neuauflagen in Vorbereitung

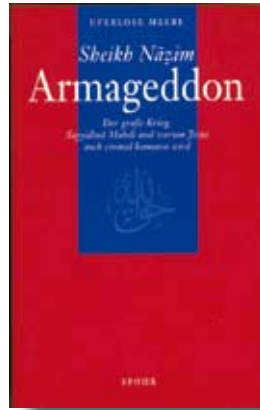


AMINA ADIL
Ramadān
80 S., Broschur
EU 9,00 / CHF 16,60
ISBN 978-3-927606-27-2
Neu: 15. Juni 2007



AMINA ADIL
Die Propheten
ca. 1.250 Seiten,
Pers.-, Sach-Reg., geb., H-Ln.
ca. EU 50,00
ISBN 978-3-927606-64-7

Die früher unter dem Titel *Gaben des Lichts* herausgegebenen Prophetengeschichten sollen nun in einer um die Lebensgeschichte des Propheten Muhammad ﷺ wesentlich erweiterten Ausgabe (Gesamtumfang ca. 1.250 Seiten) unter dem Titel



SHEIKH NĀZIM
Armageddon
192 S., Broschur
EU 14,00 / CHF 25,60
ISBN 978-3-927606-09-8
Neu 15. September 2007



F. BUSEMANN / A. GÜRTH
Der Mond auf meinem Kissen
EU 12,00 / CHF 22,00
ISBN 978-3-927606-25-8
Neu: 15. März 2008

Die Propheten im Herbst 2008 in gediegener Ausgabe neu erscheinen. – Für die Zwischenzeit wollen wir dem Ungeduldigen die Möglichkeit geben, die Lebensgeschichten der Propheten wenigstens in Form einzelner pdf-Dateien von unserer Webpage herunterzuladen.

Die Jahresschrift



Der Morgenstern

ZEITSCHRIFT FÜR DIE WEGE ZU DEN HIMMELN
Jahresschrift – 6,00 EURO • 9,00 CHF

OUR NEW PODCAST

www.before-armageddon.com



Welcome to a new episode of Before Armageddon. Addressing to the people of the 21st century: Maulānā Sheikh Nāzīm al-Ḥaqqānī

Seit über sieben Jahren erscheint wöchentlich der *Lichtblick* mit Ansprachen Sheikh Nāzīm Efendis, der im Nordteil Zyperns wohnt und Besucher aus allen Teilen der Welt empfängt. Die an die Menschen des 21. Jahrhunderts gerichteten Ansprachen werden seit August 2006 auch als Audio-Dateien auf unserer Podcast-Seite

veröffentlicht. Dort kann man sie direkt hören oder herunterladen oder als automatisch auf den mp3-Player zu ladenden Podcast abonnieren. [www.before-armageddon.com]

People from all parts of the world visit Maulānā Sheikh Nāzīm al-Ḥaqqānī, the 40th follower in the chain of the Naqshbandi Order, to listen to him. And his addressing to the people of the 21st century every week is recorded in a good audio quality and published in podcast episodes by Spohr Publishers Ltd at the Website www.before-armageddon.com. And because it is very useful to have these words of

wisdom also in a written form, we have decided to publish them in a suitable form of a small periodical, which is downloadable in a screen file and also in a print version like the „LICHTBLICK-WEEKLY“, which is published by us since more than seven years [cf. left side!]

www.expected-paraclete.com.



www.spohrverlag.de/lichtblick/archive/

www.expected-paraclete.com



Redaktion März 2007.
Preisänderungen vorbehalten.
Alle Bücher durch Ihren Buchhändler.
Auf Wunsch unterrichten wir Sie gerne
laufend über Neuerscheinungen des Verlages.

SPOHR PUBLISHERS LIMITED

Unsere Auslieferung:

EVA ARB • Hauptstraße 50 • D-69250 Schönau
• Tel.: 06228/1019 • Fax: 06228/ 8105 •
• email@arb24.de •

*Bestellungen können auf dem Postweg, übers Telefon,
das Fax sowie sehr bequem über das Internet-
Warenkorb-System der Website geschehen:*

• www.spohr-publishers.com •
• www.spohrverlag.de •



SPOHR PUBLISHERS LIMITED • 31 Martiou 25 • CY-7560 Larnaca-Perivolia • Zypern
Geschäftsführer: SALIM E. SPOHR • mobil: 00 357 99 27 15 07

